



Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2026  
(OR. en)

8562/26

LIMITE

COPEN 151

COTER 64

CT 58

ENFOPOL 144

JAI 491

#### **ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας

**ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της ...

**σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,  
του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της σύμβασης  
του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Απόφαση της ... (δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2026/... του Συμβουλίου<sup>2+</sup>, το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας («πρωτόκολλο») υπογράφηκε στις ...<sup>++</sup>, εξ ονόματος της Ένωσης, με την επιφύλαξη της σύναψής του .
- (2) Το πρωτόκολλο συνάδει με τους στόχους ασφάλειας της Ένωσης, όπως αναφέρονται στο άρθρο 67 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), ιδίως μέσω της προσέγγισης των ποινικών νομοθεσιών με σκοπό την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου ασφάλειας για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εγκληματικότητας, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατίας.
- (3) Το πρωτόκολλο τροποποιεί τη σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας («σύμβαση») με την τροποποίηση του ορισμού των «τρομοκρατικών εγκλημάτων» όπως καθορίζονται στο άρθρο 1 αυτής («τροποποιημένος ορισμός»).
- (4) Ο τροποποιημένος ορισμός καλύπτει την ανάγκη θέσπισης ενός ευρύτερου και καταλληλότερου νομικού ορισμού των τρομοκρατικών εγκλημάτων στο Συμβούλιο της Ευρώπης, για την αντιμετώπιση των τρεχουσών και μελλοντικών προκλήσεων στον τομέα της καταπολέμησης της τρομοκρατίας.

---

<sup>2</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2026/... του Συμβουλίου, της ..., σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΕΕ L, ..., ELI: ...).

+ ΕΕ: Να προστεθεί στο κείμενο ο αριθμός της απόφασης που περιέχεται στο έγγραφο ST 8557/26 και να αναφερθούν ο αριθμός, η ημερομηνία και η παραπομπή στην ΕΕ της εν λόγω απόφασης στην υποσημείωση.

+ + ΕΕ: Να προστεθεί στο κείμενο η ημερομηνία υπογραφής του πρωτοκόλλου που περιέχεται στο έγγραφο ST 8688/26.

- (5) Ο τροποποιημένος ορισμός αποσκοπεί να προσφέρει ουσιαστική προστιθέμενη αξία για την πρόληψη της τρομοκρατίας και των αρνητικών επιπτώσεών της, καθώς και για τη διεθνή συνεργασία, συμπεριλαμβανομένων της δικαστικής συνεργασίας, της αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής και των αιτήσεων έκδοσης μεταξύ των κρατών που είναι συμβαλλόμενα μέρη του πρωτοκόλλου και της σύμβασης.
- (6) Με τη συμμετοχή της στις διαπραγματεύσεις, εξ ονόματος της Ένωσης, η Επιτροπή διασφάλισε τη συμβατότητα του πρωτοκόλλου με τους σχετικούς κανόνες της Ένωσης. Ειδικότερα ο τροποποιημένος ορισμός είναι συμβατός και συνεπής με τον ορισμό για τα τρομοκρατικά εγκλήματα που παρέχεται από το ενωσιακό δίκαιο όπως καθορίζεται στο άρθρο 3 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/541 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>3</sup>.
- (7) Το προοίμιο του πρωτοκόλλου επιβεβαιώνει ότι όλα τα μέτρα που λαμβάνονται για την πρόληψη ή την καταστολή τρομοκρατικών εγκλημάτων του πρωτοκόλλου συνάδουν με τα σχετικά ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες, ιδίως εκείνα που κατοχυρώνονται στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την Προάσπιση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Θεμελιωδών Ελευθεριών, καθώς και με άλλες υποχρεώσεις βάσει του διεθνούς δικαίου, συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου. Αυτό συνάδει με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις υποχρεώσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του διεθνούς δικαίου.

---

<sup>3</sup> Οδηγία (ΕΕ) 2017/541 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2017, για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιου 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου και για την τροποποίηση της απόφασης 2005/671/ΔΕΥ του Συμβουλίου(ΕΕ L 88 της 31.3.2017, σ. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/541/oj>).

- (8) Δεδομένου ότι η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης, το πρωτόκολλο είναι ανοικτό προς υπογραφή και κύρωση από την Ένωση. Η Ένωση θα πρέπει να προσχωρήσει στο πρωτόκολλο μαζί με τα κράτη μέλη της, δεδομένου ότι τόσο η Ένωση όσο και τα κράτη μέλη έχουν συντρέχουσες αρμοδιότητες στους τομείς που καλύπτονται από τη σύμβαση την οποία τροποποιεί το πρωτόκολλο. Η Ένωση έχει ασκήσει την αρμοδιότητά της μέσω της έκδοσης της οδηγίας (ΕΕ) 2017/541. Στους τομείς των συντρεχουσών αρμοδιοτήτων, τα κράτη μέλη διατηρούν την αρμοδιότητά τους στον βαθμό που το πρωτόκολλο δεν θίγει κοινούς κανόνες της Ένωσης ούτε μεταβάλλει το πεδίο εφαρμογής τους. Η παρούσα απόφαση δεν θίγει την αρμοδιότητα των κρατών μελών όσον αφορά την κύρωση, την έγκριση ή την αποδοχή του πρωτοκόλλου σύμφωνα με τις εσωτερικές τους διαδικασίες.
- (9) Η ταχεία σύναψη του πρωτοκόλλου από την Ένωση αποσκοπεί να τονίσει την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης για έναν κοινό πανευρωπαϊκό ορισμό των «τρομοκρατικών εγκλημάτων», γεγονός που αναμένεται να ενισχύσει τις περιφερειακές και διεθνείς προσπάθειες για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας. Η ταχεία σύναψη του πρωτοκόλλου αποσκοπεί να διευκολύνει επίσης την έγκαιρη θέση του πρωτοκόλλου σε ισχύ.
- (10) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη ΣΛΕΕ, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.

- (11) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη ΣΛΕΕ, η Δανία δεν συμμετέχει στη θέσπιση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (12) Πρέπει, να εγκριθεί το εν λόγω πρωτόκολλο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Εγκρίνεται το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας<sup>4</sup>.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της έκδοσής της.

...

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>4</sup> Το κείμενο της συμφωνίας δημοσιεύεται στην ... [να προστεθεί η παραπομπή στην ΕΕ].